

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. Pentru America 4 Dolari.

Ziarul apare Marțea și Vinerea

Prețul inserțiunilor: un șir peti 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză — Articole nepublicate nu se înapoiază

Întâia adunare eparhială

(=) După sărbătoarea mare a Sfintei Învieri, în a cincea Duminică, *Sibiul* a primit între bătrânele sale ziduri — neprietenoase, chiar dușmănoase, pe vremuri, elementului românesc al țării de nemeși și de iobagi, — pe aleșii membri ai adunării eparhiale din Arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu.

Orașul n'a luat, în exteriorul său, nici de astădată haină de sărbătoare la această întâie întrunire după noua lege de organizare, a reprezentanților bisericii noastre ortodoxe, care e proclamată, prin aceeași lege, de biserică dominantă în statul român.

Cu atât mai îmbucurătoare s'au arătat semnele de considerație și de simpatie, dovedite la acest prilej de credincioșii ortodocși ai Sibiului pentru zeloșii luptători, din cler și mireni, veniți la adunarea eparhială ordinară a Arhiepiscopiei noastre.

Atât la deschidere, cât și la desbaterele din ședințele adunării eparhiale, interesul *reprezentanților* fii ai eparhiei, intelectuali și plugari, nu era mai redus, decât al *reprezentanților* aleși pentru această corporație, menită să fie unul dintre zidurile tari de apărare a credinței și a neamului.

Insemnătatea adunărilor eparhiale, ca urmașe ale sinoadelor eparhiale de dincoace de munți, sau ale așa ziselor «mici parlamente daco-române» dela Sibiu, Arad și Caransebeș, se păstrează la noi și prin tradiție.

Lucrarea de apărare și întărire a bisericii și culturii poporului, prin mijlocirea

adunărilor eparhiale, nu poate să înceteze niciodată, cu atât mai vârtos când opera este din ce în mai largă, și când vine vorba să preînoim sau să redobândim ceea ce nenorocul și răutățile vremii ni-au răpit.

Din lumina sfaturilor și îndrumărilor, ce izvorește cu îmbelșugare prin armonia minții conștiențioșilor muncitori ai bisericii, adunați la Duminică Samarincii, în sesiune ordinară în toate centrele eparhiale, are să răsără firul conducător în calea cătră renașterea, în toată strălucirea sa, a bisericii noastre dreptmăritoare și a instituțiilor sale sfinte de astăzi și de mâine.

Rapoartele despre munca săvârșită într'un an, de organele care conduc chestiunile administrative, bisericesti, culturale și fundamentale din eparhie, și debaterile adunării asupra lor, au constatat atât părțile bune, cât și greșelile sau lipsurile ce trebuie îndreptate în progresul neîntrerupt realizat de biserică.

Progresul atârnă însă nu numai dela munca adunărilor și consiliilor eparhiale, ci mai presus de toate dela munca devotată și dela entuziasmul pastoral al preoțimii noastre.

Cucernicii preoți și Prea Cucernicii protopopi, următori de sfinți apostoli, trebuie să fie în deosebi exemple grăitoare prin lucrarea lor harnică, neobosită și inspirată de iubirea cea mai creștinească a deaproapelui.

Atribuțiile apostolatului lor sânt multe, dar cu atât mai mărețe, căci se rapoartă la: ridicarea culturii credincioșilor, la ale-

gerea mijloacelor pentru creșterea tinerimii școlare în duh religios, la organizarea tinerimii adulte din fiecare parohie, la combaterea înrăuirilor păgubitoare bisericii și credincioșilor, la formarea de cercuri religioase, reuniuni de femei, coruri sătești, biblioteci, conferențe ș. a. m.

Slujind neamul și altarul, în felul acesta, biserica ortodoxă își îndreptățește rostul covârșitor ce l-a avut și pretinde să-l aibe totdeauna, în existența morală și națională a poporului român.

Câmpul de luptă, pașnică și binevoitoare, stă deschis; armele luptătorilor se desăvârșesc, din an în an, în măsura greutăților și piedecilor ivite, ear pronia cerească ne va dărui, cu dobândă meritată, răsplata neodihnelor și trudelor înțelepțe săvârșite.

Starea M. S. Regelui. Suveranul nostru s'a instalat la Scrobîște, localitate în apropiere de Buftea, unde va rămânea până când Familia Regală își va lua reședința de vară la Sinaia. Un consult medical al stării sănătății Suveranului, cu prof. Hartmann și profesori români, se va ținea în 5 Iunie la Scrobîște. După știrile ce le avem, M. S. Regele se află în foarte bune dispozițiuni.

La adunarea eparhială din *Caransebeș* s'au discutat chestiunile: Iniințarea unui vicariat pentru românii ortodocși din Iugoslavia; ridicarea institutului teologic la rang de Academie teologică; combaterea sectelor ș. a.

FOIȘOARA

Serbări iubilare în Anglia

I

În vara anului prezent, Biserica anglicană aranjează o serie de sărbători religioase. La Arhiepiscopia de York, al doilea centru religios din Anglia încep în ziua Sfinților Apostoli Petru și Pavel serbări comemorative în amintirea încreștinării regelui Edwin din Northumbria în bisericuța de lemn, unde azi e altarul catedralei Sf. Petru, cea mai mare biserică din Anglia. În ziua de Paști la 11 Aprilie 627 a primit botezul creștinesc acel Rege, care era logodit cu Etelburga princesa creștină a Regelui din Kent.

Pe locul acela era zidit un templu păgân, care a fost ars și dărâmat până la pământ și în locul lui s'a ridicat o biserică de lemn, în care a primit botezul regele Edwin în ziua de Paști 627. Sfântul Beda, istoriograful bisericesc spune că Regele s'a consultat întâiu cu nobilii, de e

consult să părăsească legea părintească și să treacă la creștinism.

Unul dintre nobili a luat cuvântul și-a spus comparația vieții omenești cu sborul unei paseri din întunerecul nopții prin sala luminoasă și încălzită și întoarcere din nou în întunerecul din afară. «Când religia creștină ne arată că din această vieață pământească nu ne rentoarcem la neînfință ci pășim către lumina cea veșnică, sunt de părere să primim credința cea nouă».

Și Regele cu toți thani (nobilii) au primit botezul de la Paulinus, misionarul creștin adus de Regina Țării.

În noaptea anului nou 1927, Arhiepiscopul de York cu mare suită a încunjurat de 13 ori sfânta biserică, iar când a sunat ora 12, bătând de 13 ori în ușa bisericii, a intrat în sunete de trompete, a ținut sfânta liturgie și a încheat cu o predică, arătând că cele 13 lovituri cu sfânta evanghelie sunt pentru cele 13 veacuri și legătura spirituală cu toți înaintașii săi, cu evenimentele mari și mai ales cu actele de credință săvârșite de cler și popor spre mărirea Impăratului Cerului. Procesiunea de 13 ori în jurul

bisericii e pentru a revoca amintirea procesiunii de Clerici și credincioși, Regi și regine, nobili, soldați și cetățeni din 13 veacuri, cari s'au perindat în acea biserică.

Toată adunarea a cântat psalmul: «Mărește suflete al meu pe Impăratul Cerului!»

De atunci s'au anunțat mari serbări iubilare la Sf. Petru, care vor dura o săptămână întreagă. În fiecare zi e program deosebit: pentru pelerinarea tuturor episcopilor Țării, a capitului, a parohiei, a orașului, a tinerimii, a femeilor, a școlilor teologice.

La aceste serbări asistă anglicanii din toate continentele și delegațiunile tuturor confesiunilor creștine.

Din partea bisericii ortodoxe vor fi de față mitropolitul Germanos al Tiatirelor și episcopi ruși și sârbi.

II

Romano-catolicii englezi prin Cardinalul Bourne au aflat de bine să declare că iubileul de 13 sute de ani le aparține lor, pentru că Anglicanii au primit Reformația în veacul al XVI-lea

Dela adunarea eparhiala a Arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Sibiu

— Raport general —

Senatul bisericesc a înaintat Adunării eparhiale din anul acesta următorul raport despre momentele mai însemnate ale vieții noastre bisericești din Arhiepiscopia ortodoxă română de Alba-Iulia și Sibiu în decursul anului 1926:

I. I. P. S. Sa Arhiepiscopul și Mitropolitul între credincioși

I. P. S. Sa și în anul expirat, ca și în cei anteriori, de câte ori i-au permis timpul și împrejurările, s'a coborât în mijlocul credincioșilor săi, spre a-i întări în credința strămoșească, a se interesa în mod nemijlocit de situația lor, de starea morală, culturală și economică, — spre a-i povățui și mângăia.

1. În Duminica din 13 Iunie 1926 însoțit de mai mulți preoți din centru, a vizitat parohia *Poplaca* din prot. Sibiului. În vechea lor biserică a oficiat sfânta liturgie, la finea căreia a ținut mulțimei de credincioși o instructivă predică, îndemnându-i să grijească de suflet, să nu-l piardă întru neînțelepciune și fapte de prihană, îndemnându-i să se iubească unii pe alții, să facă milostenie cu cei lipsiți.

Atât la ocaziunea aceasta, cât și la toate ocaziunile de acest fel, a încheiat cuvântul său cu gândul la Regele nostru și cu împărtășirea binecuvântării sale arhiericești.

2. În Duminica din 20 Iunie I. P. S. Sa a *târnosit biserica Schitului dela Isvorul Foltei* din apropierea Săliștei.

Insemnătatea istorică a acestui schit zace în faptul, că în timpurile de tristă aducere aminte din secolul XVIII-lea, când biserica noastră ardeleană rămăsese fără ierarhie, după ce săliștenilor li se răpise cea mai veche și unica biserică ortodoxă, dându-se uniților, mulțimea credincioșilor ortodocși, statornici în credința străbună, pelerinau cu atât mai vătos la biserica din dealul Foltei cu isvorul făcător de minuni, ca să-și răcorească sufletul la apa cea vie a credinței dreptmăritoare, propovăduită de călugării veniți din Muntenia.

Vechiul locaș dumnezeiesc în decursul războiului s'a ruinat cu totul. Nemții au făcut spărături în interiorul lui, căutând comori.

După război evlavioșii creștini din Săliște, pentru nemărginita bunătate a proriei cerești arătată față de noi, prin ofrande benevole au reclădit biserica, închinându-o memoriei eroilor, cari și-au jertfit viața pentru întregirea neamului.

Noul Sion a fost târnosit și dat sfintei sale destinațiuni din partea I. P. S. Sale în prezența unei imense mulțimi de credincioși din întreaga mărginime.

După terminarea târnosirii și a sf. liturgii, a rostit una din cele mai remarcabile cuvântări.

3. În 12 Septembrie înaltul nostru prelat, însoțit de I. P. S. Sa arhiepiscopul și mitropo-

litul Vasile al Ascalonului, venit dela locurile sfinte, a vizitat comuna Rășinari.

4. Sfințirea pietrii fundamentale a bisericii din Simeria.

Înainte de război, sub regimul maghiar, în nici o instituțiune de stat nu se presiona așa de tare asupra conștiinței bieților lucrători și oficianți români pentru maghiarizare, ca la căile ferate.

În Simeria (Piski) se creiașe un microcosm maghiar într-o regiune curat românească. Oamenii noștri nu puteau zice nici un Tatăl nostru în limba maternă.

Abia după prăbușire și-au putut înjgheba o capelă — și au început a face pregătirile necesare pentru ridicarea unei biserici.

În ziua de sf. Dumitru I. P. S. Sa cu mare solemnitate a sfințit peatra fundamentală a noii biserici.

II. Oaspe distins

I. P. S. Sa Mitropolitul Vasile al Ascalonului, președintele Tribunalului ecleziastic al sf. Patriarhiei de Ierusalim, care în anul 1925 a fost însoțitorul I. P. S. Sale Mitropolitului nostru Nicolae în tot timpul primului pelerinaj român la locurile sfinte, — în vara anului trecut a venit în țara noastră prin Constanța la Sibiu, ca în numele I. P. Sfințitului Patriarh de Ierusalim Damianos și în numele său, să întoarcă vizita I. P. Sfințitului nostru Mitropolit.

I. P. S. Sa Mitropolitul nostru l-a întâmpinat cu onorurile cuvenite ca pe un distins și iubit frate.

Timp de 2 luni cât a fost între noi, I. P. S. Sa Mitropolitul Vasile, s'a interesat de viața noastră bisericească și instituțiunile noastre culturale, vizitând mai multe comune din împrejurimea Sibiului: Săliștea, Ocna, Sadu, Răusădului, fiind primit cu adâncă evlavie de clerul și poporul comunelor noastre bisericești, iar în Duminica din 12. IX. împreună cu I. P. S. Sa Mitropolitul nostru Nicolae, a vizitat frumoasa comună Rășinar și mormântul marelui Mitropolit Andrei.

Din o scrisoare a secretarului Patriarhiei din Ierusalim Dl Mihail Carelli, adresată părintelui Alexandru Cosma, paroh în Bâlca (Putna) care a fost împreună cu I. P. S. mitropolitul nostru în anul 1925 la locurile sfinte, aflăm impresiile I. P. S. Mitropolit Vasile duse dela noi.

Cu data de 10. XII. 1926, Dl secretar răspunzând păr. Cosma, cu care stă în corespondență, între altele scrie:

«Mitropolitul Vasile, care a fost la Sibiu, a venit încântat. Nu știe ce se mai spue. I-a plăcut toată Transilvania. Zice că este un raiu. Poporul foarte bun, evlavios cum nu se mai poate, milostiv etc. etc.»

III. Catedrala și serviciile ei

De câțiva ani încoace am introdus în raportul bisericesc un capitol despre catedrala noastră și-l vom menține până ce vom realiza programul nostru de a face din catedrală un factor puternic de viață religioasă pentru înțreaga Arhiepiscopia noastră.

Centrele episcopice trebuie să devie focare de erudiție și de sanctificare.

Catedralele vechi ca monumente religioase ne reamintesc de vremurile când știința era în fașe, dar lumea simțea mai profund ce este arta și aceasta îi sugerează realitățile spirituale de dincolo de senzuri, pe cari cuvintele omenești abia le pot exprima.

Catedrala înfățișează ochiului și apropie de senzurile noastre, tainele și frumsețile realităților spirituale.

Ce e drept, catedrala noastră are încă trebuință de multe adaptări, spre a putea fi la nivelul tuturor cerințelor materiale și spirituale.

Ea nu e numai pentru clerul gremial și pentru credincioșii din centru, ci e la dispoziția tuturor credincioșilor și a clerului eparhial; printr'nsa orizontul vieții bisericești se lărgeste cuprinzând clerul și poporul Arhiepiscopiei într-o comunitate religioasă, de-asupra ori căror deosebiri de stare socială, etate, sex, etc.

Serviciile religioase ale anului bisericesc, ceremoniile speciale cu prilejul serbărilor naționale, ale inaugurării și încheierii anului școlar, ale deschiderii diferitelor întruniri publice la congrese științifice și culturale și la alte manifestații publice, deșteaptă și întăresc conștiința închinătorilor, că ei alcătuiesc o mare familie în jurul Arhipăstorului lor.

Activitatea spirituală din catedrală întrece cadrele activității oricărei biserici parohiale și e menită să se resimtă de influența ei ori-ce credincios și preot din Arhiepiscopie.

Azi catedrala noastră e asfel întocmită, că ziua întreagă stă deschisă la dispoziția publicului local și extern, având servicii zilnice și predică în toate duminicile și sărbătorile.

Serviciile religioase au darul de a atrage mulțime de închinători, elevi de școală, militari, funcționari, public orășenesc și țărănesc.

La serbătorile mari ale anului bisericesc și la cele naționale I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae slujește sf. liturgie și predică, iar publicul are posibilitatea să participe la servicii divine solemne și să ducă cu sine impresii profunde despre maiestatea credinței și îndemnuri puternice de renaștere spirituală.

Amvonul catedralei nu are un predicator special, care să-și facă problemă de viață din această misiune importantă. Mai mulți preoți din centru și profesori se angajează însă la predică, arătând publicului, cum mântuirea sufletului n'a fost și nu este o încercare ușoară, ci condiționată de lupte grele, purtate cu jertfă, răbdare și căință, până ce credinciosul devine discipolul lui Hristos.

Postul Crăciunului a fost împărtășit de o atenție deosebită, prin predici corăspunzătoare de pregătire pentru misterul Întrupării Mântuitorului Hristos, care apelează la instinctele de iubire, precum sf. Inviere apelează la instinctele credinței, iar Pogorârea Duhului Sfânt la virtutea nădejzii și a cooperării noastre cu Dumnezeu în opera desăvârșirii vieții individuale și colective a credincioșilor.

Înainte de Nașterea Domnului am aranjat un concert religios în catedrală cu un program

și n'au dreptul să serbătorească primirea catolicismului primului Rege Edwin.

Vorbirea de Paști a Cardinalului Bourne a stârnit mare valva în Anglia.

În vorbirea sa Cardinalul se referă și la Biserica ortodoxă, arătând că Patriarhiile ortodoxe din Ierusalim, Constantinopol și Alexandria abia după multă ezitare au recunoscut validitatea hirotoniei anglicane înainte cu 3 ani dar considerații politice au determinat pe ortodocși să-i recunoască, iar nu motive de adevăr teologic și canonic.

Arhiepiscopul de York a publicat o scrisoare către credincioșii săi în chestia atacurilor Cardinalului Bourne.

Iată ce scrie marele Ierarh:

«Cu toată sinceritatea compătinesc pe cardinalul Bourne, care a găsit de cuviință ca în ziua când întreagă Biserica lui Hristos se unește să salute pe Stăpânul înviat, dânsul a ieșit în contra Bisericii anglicane cu un atac premeditat. Ce e drept în tot ce a spus nu e nimic nou, afară doar de tonul nepotrivit. Nici n'aș fi încrestat vorbirea lui, dacă nu s'ar fi făcut atâta

svon de ea în publicitate. Însă eu n'am nici răgaz și nici nu vreau să intru în controversa, care durere dăinuește de trei sute de ani. Ci vreau numai să amplific o propoziție din predica ce v'am ținut-o la Paști anul acesta. Atunci v'am spus: «Fiți încredințați că în privința succesiunii istorice directe precum și în toate chestiunile esențiale ale Credinței Catolice și ale organizației Bisericii, această biserică e aceeaș ca și în vremea de acum 13 veacuri, când Regele Edwin a primit botezul în acest loc».

Despre *succesanea istorică directă* nu încape nicio îndoeală. Nici în veacul al XVI — și nici mai târziu nu s'a spus nici nu s'a declarat că Biserica de până atunci s'a sfârșit și alta nouă i-a luat locul. Conducătorii Bisericii din veacul al XVI au declarat că nu s'au depărtat de Biserica cea veche. Nu e act civil ori bisericesc, care să fi creat altă biserică.

Catedralele, bisericile, sistemul parohial, averile, instituțiile judiciare au rămas precum au fost. Dar s'ar putea obiecta: Nu despre această continuitate se tratează, ci despre continuitatea spirituală.

Esența Credinței Catolice și a organizației ei este: Sf. Scriptură, Simboalele, Tainele, Gradele ierarhice, iar acestea au rămas până azi la fel cu întreagă Biserica catolică. Unele schimbări s'au produs, în mod vremelnic în decursul Reformației și de atunci încoace: Schimbări de opinii în chestia practicei religioase, în formele cultului, în interpretarea doctrinelor. Dar aceste schimbări n'au rupt continuitatea, ci cu drept cuvânt ele au fost condiții ale continuității, pentru că fără ele Biserica ar fi încetat de a fi un organism viu. Și ele n'au ieșit din cadrul Credinței și organizației catolice.

Un cuvânt special poate că ar trebui să spun în ce privește aserțiunea Cardinalului relativ la gradele ierarhice. În prefața cărții de hirotonie din timpul Reginei Maria s'a eliminat recunoașterea jurisdicției papale. Din aceasta deduc Catolicii că am încetat de a mai fi catolici. Pretențiile papale din veacul al cincilea și cari au culminat în decretarea la 1870 a infalibilității papale, nu fac parte din Credința și organizația Bisericii catolice. Nu e bazată nici în Sf. Scriptură și e respinsă cu vehemență de

constător din colinde din întreg cuprinsul pă-mântului românesc. Concertul a fost dat de corul catedralei împreună cu corul mixt al școlii normale în beneficiul elevilor acelei școli.

Un program special s'a alcătuit anul acesta ca punct nou în activitatea din catedrală pentru sf. Păresimi.

În vremile de glorie ale ortodoxiei clasice sf. Păresimi aveau un program special de activitate spirituală atât pentru Cler, cât și pentru mulțimea credincioșilor. Reînvierea acelei tradiții ni s'a părut o necesitate spirituală spre a ancora sufletele credincioșilor în misterele simțimentelor de credință, penitență și disciplină morală.

Sf. Păresimi, care coincid cu sosirea primăverii, sunt o epocă de activitate spirituală.

Lumea e obișnuită a vedea în Păresimi o epocă de pasivitate, de încătușare a sentimentelor de plăcere și distracție, neglijând a simți că în această epocă creștinismul trebuie să și impună un regim riguros de disciplinare morală, revizuiindu-și conștiința și pogorându-se la resorturile tainice ale sufletului, de unde țîșnește adevărata viață.

La liturgiile înainte sfîntite din Păresimi au asistat de astădată și elevii școalelor din Sibiu, perândându-se toate școalele în timpul de pregătire pentru sf. mărturisire și cuminecare.

În a doua jumătate a Păresimilor s'au mărturisit în catedrală o mare parte a publicului ort. din Sibiu, angajându-se pe lângă preoții catedralei asessorii consistoriali și profesorii dela Academia teologică și școala normală. La deniile din săptămâna patimilor s'a adăogat la serviciile divine prescrise o serie de meditații în fiecare zi.

Printre planurile de viitor amintim introducerea de conferințe publice cu subiecte religioase în decursul postului Crăciunului și a Sf. Păresimi și organizarea de confesori pentru întreg publicul.

Donațiunile credincioșilor

— Dela adunarea eparhială —

În ședințele sale din acest an, adunarea eparhială din Sibiu a luat cu bucurie la cunoștință pornirea laudabilă a credincioșilor cari, în cursul anului 1926, au făcut donațiuni pe seama comunelor bisericesti și a instituțiilor culturale susținute de biserică.

Donațiunile făcute în cursul anului 1926, afară de colecte, reprezintă o valoare de **Lei 5.536,995**, deci cu Lei 1.896,676 mai mult, decât în anul premergător.

Donațiuni mai însemnate sânt:

1. Comuna politică Bundorf pt. biserică din Bundorf o pădure de 248 jugăre,
2. Văd. Lucreția Criste, pentru biserică din Dobra 200,000
3. Societatea minieră «Mica» pentru biserică din Brad 100,000
4. Const. Bursan, pt. biserică din Ghelar 70,000
5. Dr. Aurel Vlad, advocat Orăștie, pentru biserică din Orăștie 50,000

întreagă Biserica răsăriteană din toate veacurile.

Arhiepiscopul asigură pe credincioșii săi că Regele Edwin s'a cuminecat cu sfânta euharistie în ambele forme, n'a făcut mărturisire de credință în purgator, nici în concepția imaculată a sfintei Fecioare, și în celelalte inovații ale Romei.

În restul scrisorii, Ierarhul anglican arată că pe continent Catolicii de azi sunt mai rezonabili decât Cardinalul Bourne din Anglia.

Cardinalul Mercier d. e. n'ar fi grăit în tonul Cardinalului Bourne.

«Primul pas spre înțelegere în chestia unirii bisericilor e ca fiecare să înțeleagă și să simtă voea lui Hr. și scopul Bisericii sale și să fie credincios față de Mântuitorul. Deosebirile ce e drept sunt profunde și ireconcilabile dar ele rămân în grija carității creștine». Și închee: «Să ne închinăm cu smerenie și să păstrăm cu sfîntenie dumnezeasca moștenire, pe care ne-a încredințat-o. Provedința divină și să ne arătăm vrednici de ea. Avem multe lacune de îndreptat și un sfânt ideal de realizat. Cu credință, cu nădejde și cu dragoste să păstrăm, ceea ce am moștenit». După «Church Times» 20 Maiu 1927.

Tr. Scorobet, asesor cons.

6. Teodor Vulpe, industriaș Orăștie, pentru biserică din Orăștie 50,000
7. Ioan I. Vulcu, comerciant Orăștie, pentru biserică din Orăștie 40,000
8. Prefectura județului Hunedoara, pentru biserică din Brad 40,000
9. Petru Buneciu, episcop Șercaia, pentru biserică din Șercaia 40,000
10. Reuniunea fem. ort. din Dicioșmărtin, pt. biserică de acolo, odăjdii 45,000
11. Ana Ștefan, pentru biserică din Jimbor o curte 30,000
12. Ministerul industriei și comerțului, teren și material de construcții pentru biserică din Petrila Poeni,
13. Ministerul industriei și comerțului, două terenuri virane pentru biserică din Petroșani,
14. Dna P. I. Furnică, Brașov, pentru biserică din Brașov-Scheiu, odăjdii 35,000
15. Bucur Lungu Bucurel, Rășinari, pentru biserică din Rășinari 30,000
16. Aron Cosma din Șona, pentru biserică din Șercaia un clopot 32,000
17. Primăria orașului Odorhei, pentru biserică din Odorhei 25,000
18. Ioan Soșu, pământ pt. bis. din Băcel 20,000
19. Primăria orașului Sf. Gheorghe, pentru biserică din Sf. Gheorghe 20,000
20. Prefectura județului Treiscaune, pentru biserică din Sf. Gheorghe 20,000
21. Comuna politică Laslea mare, pentru biserică din Laslea mare 20,000
22. Ana Zdrenghea, pentru biserică din Sebeșel, pământ 20,000

Impotriva concordatului. Adunarea eparhială din Oradea a luat d'asemenea, ca și celelalte eparhii ale Bisericii noastre, poziție împotriva semnării concordatului, care asigură privilegiu Bisericii romano-catolice în România. Membrul adunării, dl Dr. A. Lazăr, arată, că toată suflarea ortodoxă din eparhia Orăștie este împotriva concordatului cu Vaticanul, fiind această învoială un act primejdios pentru neam și țară. — Alt membru, păr. prot. Andrei Horvat, a expus jalnică stare a românilor din Ungaria: n'au biserică, n'au preoți, nici școale. S'a cerut grabnică intervenire pe lângă guvern, pentru a mijloci un regim mai omenesc credincioșilor prizoniți în Ungaria.

Mitropolia Basarabiei. Adunarea eparhială a Arhiepiscopiei Chișinăului, în ședința sa din 20 Mai, de față fiind 51 membri, a hotărât în unanimitate și cu mare însuflețire, ca Sf. Sinod și Onor. guvern să fie rugat ca Arhiepiscopia Chișinăului să o ridice la rangul de *Mitropolie*, așa cum prevede legea organizării bisericesti din 1925, ear în scaunul Mitropoliei Basarabiei să fie așezat I. P. S. Sa Arhiepiscopul Gurie. Telegrama, în acest senz, s'au trimis din Adunare către I. P. S. Sa Patriarhul României, către dl prim-ministru, și către dl ministru de culte.

Congresul general. După Congresul cultural, și după congresul Societății ortodoxe naționale a femeilor române, ținut de curând la Chișinău, centrul basarabean a avut parte de noi vizitatori, români doritori să cunoască Basarabia alipită la țara mamă: Liga națională a femeilor române s'a întrunit în congres general, al treilea, la Chișinău, în zilele de 29 și 30 Mai 1927. Congresul a fost onorat de prezența M. Sale Reginei Maria, președintă de onoare a Ligii. S'a organizat, cu acest prilej, o splendidă expoziție, cu caracter pur basarabean, care a dovedit vechea artă națională a Basarabiei. (Mulțimea congreselor, ținute în timpul din urmă la Chișinău, îndeamnă pe un confrate basarabean să facă și următoarea declarație care ar fi bine să fie luată în seamă de cei pe cari îi privește: «Ne bucură atenția congresiștilor de tot felul, ne dau nădejdi nouă treburile care se pun la cale, — dar, ne desnădăjduesc prea multele discursuri apoase...»).

În nota tradiției... Duminecă, 15 Mai a. c., s'a săvârșit la Timișoara sfîntirea întru episcop a Monseniorului Augustin Pacha. Noul episcop este urmașul faimosului șvab renegat Glatfelder, pe care halucinațiile sale iredentiste l-au făcut să treacă în țara în care oricine poate striga netulburat: «nem, nem, schal!». După experiența pedagogică a înaintașului său — sperăm că Monseniorul Pacha va încerca să fie la Timișoara pur și simplu episcopul catolic al

Șvabilor din Banat. E o slujbă frumoasă. Cealaltă — a renegatului Glatfelder — s'a dovedit a fi împreună cu toate riscurile.

La solemnitate au participat în mod activ și Monseniorul Dolci, nunțiu papal la București, episcopul Majáth de Alba-Iulia și episcopul unit Alexandru Nicolescu dela Lugoj.

Participarea părintelui episcop Nicolescu la solemnitatea din Timișoara nu ne surprinde. În aceeaș tovărășie a fost D-sa — cu PP. SS. săi colegi — și la serbările Intronării. Mai mult decât atât: D-sa — cu PP. SS. săi colegi — respectă în chip fidelissim, cum ar zice dl Rusu, nota tradiției unite și în altă privință: în duplicitatea atitudinilor în care se comportă — față de scaunul papal și față de popor. Deviza care inspiră această duplicitate este: «Când ne vede nunțul — deci, față de papa — să ne arătăm catolici — plini, — înghenunchem și strigăm «E viva il nuntio (Marmaggi)». Iar când nu ne vede nunțul — deci, față de popor — ne uităm de filicque, de purgator, de azimă și de tot; ce-am avut și ce-am pierdut».

E o atitudine rentabilă. Are o singură meșteahnă: fragilitatea. Ulciorul se va sparge odată, fiindcă «nime nu poate sluji la doi stăpâni».

Act de incompetență. În Adunarea eparhială ordinară din anul acesta, întrunită la Cluj, s'au discutat cu înțelepciune și *cumpăt* multe lucruri bune și folositoare clerului și poporului nostru, și s'au adus hotărâri care nu pot decât să facă cinste și să sporească vaza reprezentanților prezenți la adunare.

Cu atât mai vârtos trebuie să ne mire faptul jignitor, când aceeaș adunare află cu cădere să desaprobe un consiliu arhiepiscopesc, exprimându-i «regretul» în chestiunea unui diferend dintre arhiepiscopia Sibiului și episcopia Clujului.

Ni se pare, că Veneratul Consiliu dela Cluj și Adunarea eparhiei își însușesc drepturi ce nu li se cuvin, și regretăm că, de astă dată, a lipsit elementul moderator în aducerea concluziei votat de adunarea eparhială dela Cluj.

Un cuvânt limpede. În nrul 29 din a. c. al ziarului nostru am reprodus din «Națiunea» părerea D-lui Bogdan-Duică despre «Unirea» din Blaj. D-sa într'un temeinic articol, cu citate din organul blăjan constată, că această foaie aruncă în suflete manie și ură contra capitalei țării și își exprima dorința, că în urma acestei atitudini neromânești, acest organ ar trebui suprimat, având să apară în locul lui *Adevărata Unire* revenind la epoca Bărnuț-Cipariu-Moldovanuț.

Am spus atunci D-lui G. B. Duică că propunerea D-sale este o măsură de jumătate. Epoca Bărnuțiu, Cipariu, Moldovanuț, va fi fost bună pentru timpul de atunci. Dar — pentru timpul de azi, după unirea tuturor românilor într'un stat național — nu mai face. Astăzi ceea ce voiește dl Bogdan-Duică și împreună cu D sa toți bunii români, nu se poate realiza decât prin întoarcerea românilor uniți la sânul Bisericii ortodoxe.

Aflăm acum un cuvânt mai limpede al D-lui profesor univ. G. Bogdan-Duică, spunând în nrul dela 15 Mai al «Națiunii» din Cluj:

«Ortodoxia cuminte s'a emancipat total și se află la începutul unei renașteri; greco-catholicismul preferă să rămâie încă infalibil, deși ar putea să devie autocefal și 'n acest caz expresie independentă și deci mult mai fidelă a sufletului românesc, care-i românesc, nu latin, cum îi place *Unirii* și mai ales on. d. Coltor să declame».

Dacă totuși «clarissimi» de astăzi, mai catolici decât papa, nu vor să înțeleagă, — cei de mâne, mai puțin latini, și mai mult români, vor da precădere Bisericii românești libere, în statul liberator al neamului.

Intervențiile... Organismul vieții noastre publice, inclusive bisericesti, suferă de-o veche boală: intervențiile particulare, prin care se încearcă a se înrăuri spiritual de dreptate al cuiva în interesul unui solicitator, prin informații de obicei tendențioase sau greșite. Din motivul acesta, P. S. Sa episcopul Lucian al Romanului s'a văzut îndemnat a da un energic ordin circular preoților din eparhie și a pune în vedere că va pedepsi cu asprime pe acei dintre preoții săi și dintre candidații de preoție, cari în loc de-a căuta contact direct cu chiriarhul lor, vor căuta să-l influenteze în favoarea lor prin mijlocirea altor persoane. — Măsura luată de P. S. Sa Episcopul Lucian vine la timp foarte potrivit.

Episcop agent provocator. Sub titlul de: «O manifestație... obraznică» se aduce următoarea știre în «Gazeta Banatului» dela Timișoara (Nrul din 22 Mai 1927):

«La banchetul aranjat cu prilejul instalării noului episcop al Timișoarei un înalt prelat, contele Majlath, episcopul de Alba-Iulia și șeful bisericii romano-catolice din Transilvania a dat dovadă de o obraznicie fără margini. Acest înalt prelat, după toastul rostit de către dl prefect Dr. A. Bogdan pentru sănătatea M. Sale Regelui, nici n'a atins măcar paharul dinsintea sa, iar când muzica a început să intoneze Imnul Regal, s'a sculat dela masă și în mod ostentativ a părăsit sala, în vreme ce asistența maghiară, neținând seamă de acest moment solemn, aplaudă frenetic gestul infam al îndrăznețului episcop maghiar, strigând «trăiască episcopul Majlath!» Această demonstrație îndreptată împotriva Regelui și a țării noastre nu poate rămânea nepedepsită, căci ne închipuim ce i s'ar fi întâmplat unui român pe timpul săpânirii ungurești, dacă n'ar fi respectat imnul maghiar sau austriac. Oare țara noastră nu dispune de asemenea legi care să pedepsească necuviințele față de Coroană, chiar atunci când ele sunt săvârșite de unii episcopi? Cele întâmplate la banchetul din Timișoara dovedesc că a sosit vremea să punem capăt proverbialei noastre nepăsări și să ne arătăm mai energici măcar față de vitejii dela noi din țară, cari ne provoacă».

Cazul nou, al episcopului recedivist Majlath, pe noi nu ne surprinde.

Dorim însă neapărat să vedem sancțiunile ce trebuie să le ia un guvern chemat să apere prestigiul statului și al Coroanei împotriva unui act mai mult decât necuviincios, comis de o înaltă față a bisericii romano-catolice.

Dacă sancțiuni nu se vor lua nici de astădată, s'ar putea ca în sfârșit sentimentul ultrajată al credincioșilor români să izbucnească și să răspundă cu probe mai palpabile la provocările contelui episcop, care vrea să ne convingă mereu că nu se mai poate lecul de frigurile irendentismului.

Impotriva concordatului

— Cuvântul protoiereilor —

Publicăm mai jos textul telegrammei trimise dlui Prim-ministru și dlui Ministru de culte, în ziua de 27 Mai 1927, de către protoiereii arhiepiscopiei noastre:

Protoiereii arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Sibiu, întruniți în conferență plenară, Vă roagă respectuos să binevoiti a zădărnici încheierea concordatului. Statul și poporul românesc nu au nevoie de acest element de disoluție.

In aceste zile toți fiii Țării și ai Bisericii trebuie să-și strângă rândurile pentru rezolvirea datoriilor către neam. Nu ne trebuie lupte pentru înlăturarea concordatului. Avem încredere că înțelepciunea D-Voastre va pune la dosar concordatul.

(Semnați:)

Ioan Alexandru, adm. protopop.	în Agnita;
I. Căndea	prot. „ Avrig;
Dum. Secărea	„ „ Băița;
I. Hamza	„ „ Bran;
Dr. Iosif Blaga	„ „ Brașov;
Ier. Buzea	adm. protopop. „ Cohalm;
Iosif Morariu	prot. „ Dobra;
Nicolae Borzea	„ „ Făgăraș;
V. O. Goron	„ „ Geoagiu;
Dr. C. Popescu	„ „ Hațeg;
Dr. Vasile Oană	„ „ Hunedoara;
I. Duma	„ „ Petroșeni;
A. S. Pecurariu	„ „ Miercurea;
I. Rafiroiu	„ „ Oituz;
V. Stolcan	„ „ Olt;
V. Domșa	„ „ Orăștie;
Dr. D. Borcea	„ „ Săliște;
Sergiu Medean	„ „ Sebeș;
Aurel Nistor	„ „ Sf. Gheorghe;
Emilian Cioran	„ „ Sibiu;
Emilian Stolca	„ „ Sighișoara;
G. Opresan	adm. protopop. „ Târnava
N. Gheaja	„ „ Târnava-mare;
Alex. Fugăță	„ „ Zarand.

Pentru Sf. Mănăstire Brâncoveanu

Dela egumenul Sfintei Mănăstiri Sinaia. — Alte ofrande.

— Din parohiile protop. Rupeni (Cohalm) și Deva. —

I. P. C. Sa Arhimandritul Mitrofor **Dionisie**, egumenul Sf. Mănăstiri Sinaia, urmează, cu râvnă pilduitoare, să adune ofrande pe seama sfântului așezământ brâncovenesc din Ardeal. Vrednicul și încercatul călugăr a mai adunat, dela cei iubitori ai Casei Domnului, următoarele daruri, dela:

Intreprinderile Em. Costinescu, Sinaia	2000
Iosif D. Jacomea, Câmpina	500
Maria V. Cristof, Sinaia	500
Nae T. Dumitrescu, Sinaia	300
Ieromonahul Mihail Bădilă	200
Steliana Cristof, Sinaia	200

Contribue:

George Popa Liseanu, director al învățăm. secundar, București 1000
George Prișca 500

Parohiile din protop. Rupeni, din care, în special, remarcăm: Bunești cu 2000 Lei, Archita, Crihalma, Dăișoara, Drăușeni, Mercheaș, Jimbor, Paloș și Rupeni, cu câte 1000 Lei . . . în total 17950

Contribuirile parohiilor din protop. Deva, din cari se remarcă: Hărău cu 1000 Lei, total 8500

Total Lei: 31,650

Suma de mai înainte Lei: 1.873,180

Total general Lei: 1.904,830

La locurile Sfinte

— Patriarhul României la Ierusalim —

I. P. S. Sa Patriarhul României **Miron**, însoțit de P. S. Sa arhierul Tit Simedria, a plecat Duminecă, în 22 Mai 1927 la Constanța, unde s'a îmbarcat pe vasul *Dacia*, al serviciului maritim român, pentru Ierusalim.

În 24 Mai, sosind la Constantinopol, a fost primit de ministrul României și de trimișii Patriarhului ecumenic și dus la patriarhie, unde după săvârșirea serviciului divin, a urmat o recepțiune oficială. S'a vizitat apoi Sfânta Sofia și alte monumente ale orașului. În ziua următoare s'a continuat drumul spre Atena.

Aici, biserica și poporul grec i-a făcut o primire dintre cele mai entuziaste. A fost salutat de arhieriscopul Atenei, de mitropolitul Cefaloniei și de reprezentanții ministerelor dela culte și externe.

Arhieriscopul Hrisostom al Atenei, exprimând bucuria bisericii grecești de a saluta pe șeful bisericii surori din România, după realizarea unirii naționale a poporului român, și a manifestat dorința ca toți reprezentanții bisericilor ortodoxe să se întrunească cât mai curând. I. P. S. Sa patriarhul Miron a răspuns arătând necesitatea convocării unui congres pan ortodox, care să studieze chestiunile ce interesează ortodoxia.

După vizitarea mărețelor monumente ale Atenei, în 26 Mai d. a. la ora 4, s'a urmat călătoria spre Alexandria Egiptului, ear în 30 Mai dimineața Patriarhul a sosit la Ierusalim, primit în gară de reprezentanții guvernului, primarul orașului și delegații confesiunilor.

I. P. S. Sa Patriarhul s'a dus imediat apoi la biserica Sfântului Mormânt.

Ziua Eroilor în Sibiu

Ziua cinstirii memoriei eroilor morți pentru patrie s'a serbat joi, în 2 Iunie 1927, la «*Înălțarea Domnului*», atât la Sibiu, cât și în toate celelalte orașe și sate ale țării noastre întregite.

După terminarea sf. liturghii în catedrală, săvârșită de preoțimea noastră, în prezența reprezentanților autorităților militare și civile, procesiunea a pornit spre Piața Regele Ferdinand și de acolo la cimiterul Eroilor din Dumbravă, unul dintre cele mai bine îngrijite cimiterii.

Preoțimea ortodoxă, în frunte cu I. P. C. Sa Arhimandritul Dr. V. Stan, asistat de prot. Dr. G. Proca, I. Dăncilă, Em. Cioran, pr. Dr. Hradil și diaconul I. Circov, a celebrat parastasul pentru odihna sufletelor vitejilor căzuți în marele război de întregire a neamului și de apărare a patriei.

S'au rostit apoi cuvântările comemorative, ascultate de mulțimea enormă a credincioșilor. Au cuvântat la acest prilej: Păr. prot. E. Cioranu, preotul Dr. Miess din partea bis. ev. luterane, generalul Oreskovici din partea armatei, prof. I. U. Soricu din partea învățământului.

După terminarea cuvântărilor procesiunea s'a înapoiat, în deplină ordine, la catedrală.

Cetățenii sibiieni au răspuns cu prisosință

la chemarea Societății «Mormintele Eroilor», purtând cu mândrie frumoasele plachete, distribuite întru comemorarea vitejiei ostașilor noștri.

În după amiaza zilei, senine și calde, mai multe muzici militare au cântat în centrele orașului.

Serbarea s'a terminat cu o retragere cu torțe și cu festivalul artistic organizat de Societatea Mormintelor Eroilor. Festivalul, dat în teatrul orașului, cu concursul liceului Gh. Lazăr și al Orchestrei Sibiului dirijate de prof. N. Oancea, ni-a oferit o programă frumoasă și aleasă de compoziții muzicale, recitări din autori români, potrivite zilei, și o piesă teatrală, *Noaptea Inverii*, de Volbură Poiană, jucată de elevii clasei a 8-a reală și de dșoara M. Tâmpăniariu. Toți tinerii, amatori de artă, și-au dat silința să interpreteze cât mai desăvârșit rolurile primite, — și aceasta, în mare parte, li-a succedat deplin. Aceeaș notă bună nu putem s'o dăm și *publicului* sibiian, care de astădată n'a dat atențiunea meritată unui astfel de festival comemorativ.

Sărbătorirea D-lui General Cihoski

În cadrele unui banchet, aranjat la Cercul militar, corpul ofițeresc și intelectualitatea din Sibiu și-a luat în ziua de 1 Iunie a. c. rămas bun dela fostul comandant al C. 7 A. Dl General Cihoski, înaintat în funcție, la gradul de inspector general de armată.

Deastădată am putut cu prisosință remarca simpatiile de care s'a bucurat serbătoritul în mijlocul atât al subalternilor săi, cât și al societății sibiene.

Omul croit dintr'o bucată, înzestrat cu o cultură generală și profesională remarcabilă, apretiat de toți conducătorii oștirii și cunoscut de toți aceia, cari în timpuri grele au suferit pentru înfăptuirea idealului nostru național, pleacă din mijlocul nostru lăsând o dăra vie de regret în sufletul tuturor.

Între distinșii oaspeți și participanți la masa de adio era și I. P. S. Sa Mitropolitul nostru *Nicolae*, care într'un cuvânt ocazional avântat și bine simțit aprețiază calitățile și virtuțile acestui distins ostaș.

Mai vorbesc: Dl prefect Dr. Comșa și primarul Dr. Goritz, apoi generalii: Mironescu, Darvari Samsonovici, Daschievici, Makarovici și Prodan, apoi din partea magistraturii Primul procuror Perjescu, din partea învățământului Inspectorul Șef Bratu, iar din partea Statului major al Corpului 7 de armată, Șeful de stat major, Colonelul Teodorescu. Nota caracteristică a tuturor cuvântărilor a fost sinceritatea și recunoștința față de cel serbat.

Seria cuvântărilor o încheie noul comandant al C. 7 Armată și vrednicul urmaș al dlui general Cihoski dl General Găvănescu.

Răspunde tuturor dl general Cihoski, schițând calea ce duce pe un ostaș spre culmea carierei: cinstea, munca și credința în idealul urmărit de ostașul român.

Dorim noului nostru Inspector general de armată, a dlui general de divizie H. Cihoski, îndeplinirea tuturor dorințelor ca ostaș, ca tată de familie și ca prieten al tuturor oamenilor de bine.

Două monumente inaugurate la Jași

Duminecă s'au desvelit la Iași două mărețe monumente: al *Unirii* și al *Eroilor cavaleriei*, în prezența M. S. Reginei, a AA. LL. Regale Prințului moștenitor Mihai, Prințeselor Elena și Ileana, a reprezentanților autorităților și a unui public de zeci de mii de cetățeni.

Monumentele, ridicate în strada Carol și la Copou, sânt mărturie veșnică a jertfelor glorioase făcute de neamul românesc pentru îndeplinirea unității naționale.

Monumentul închinat Unirii, executat de dna Olga M. Sturdza, reprezintă pe o stâncă, simbolizând Carpații, o femeie în haină militară și cu coiful de război pe cap «Patria Mamă», îmbrățișând cele trei provincii, *Bucovina, Basarabia și Ardealul*, înfățișate prin câte o tânără țărăncă îmbrăcată în portul deosebit al fiecărui ținut. Privirea plină de avânt a României se îndreaptă asupra unui copil agățat de stâncă și care înfățișează pe românii de pretutindeni, rămași în afară de hotarele țării întregite.

În Iunie 1925 dna Olga M. Sturdza prezentase consiliului municipal al Iașilor, macheta monumentului, cu o scrisoare prin care lua asupra sa toate cheltuielile și costul monumentului, reprezentând o sumă de peste trei milioane lei; dna Olga M. Sturdza, care a executat frumosul monument, a fost elevă a maștrilor francezi Rodin și Dubois.

Platforma, pe care este așezat monumentul, se compune dintr'o terasă lungă de 16 metri și largă de 7. Deasupra soclului, se ridică stâncă de piatră brută înaltă de 4 metri, pe care sânt așezate cele cinci figuri, cioplite în marmoră.

Înălțimea totală a monumentului este de 6 metri.

Pe soclul de piatră brută sânt săpate inscripțiuni pe fiecare parte: În față stau eternizate cuvintele istorice rostite în Noemvrie 1918 de către M. S. Regele Ferdinand I, făuritorul unității naționale:

«Declar pe veci unite în regatul românaate ținuturile locuite de români, dela Tisa până la Nistru. Prin lupte și prin jertfe, Dumnezeu ni-a dat să înfăptuim astăzi aspirațiunile noastre cele mai sfinte. Să consacram Unirea gândurilor, unirea sufletelor, dar și unirea în muncă roditoare, prin strigătul «Trăiască România Mare, puternică și unită!»

*«FERDINAND I,
5 Decemvrie 1918».*

Monumentul *Eroilor* Divizia II cavalerie, în fața grădinei Copou, înfățișează atacul cu lăncile al călăreților, și este o operă din cele mai reușite a sculptorului Dimitriu-Bârlad.

Festivitățile, împreunate cu inaugurarea monumentelor, au fost dintre cele mai impunătoare. Familia Regală, în deosebi Principele Mihai, a fost obiectul unei entuziaste manifestații de dragoste din partea publicului imens.

INFORMAȚIUNI

Vizitațiune canonică. I. P. S. Sa Mitropolitul nostru *Nicolae*, însoțit de mai mulți consilieri arhiepiscopicești, a plecat în 1 Iunie a. c. în vizitațiune canonică în protopopiatele Târnava și Geoagiu.

Conferență pastorală. În zilele de 26 și 27 Mai a. c. părinții protopresbiteri din arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu au fost întruniți din partea I. P. S. S. Mitropolitului *Nicolae* în conferență pastorală. Raportul despre această importantă conferență îl vom publica în numărul viitor al ziarului nostru.

Monete de aur. Reprezentanții națiunii au adus, în cursul sesiunii parlamentare extraordinare din urmă, un omagiu înălțător Suveranilor sub a căror domnie s'a înfăptuit unitatea politică a țării noastre, și au votat convenția încheiată de stat cu Banca națională pentru baterea unei monete de aur, o parte cu efigia M. S. Regelui, altă parte cu efigia M. Sale Reginei.

Distincție. M. Sa Regele a decorat pe dl *Ioan de Preda*, jurisconsult al Consiliului arhiepiscopesc din Sibiu, cu Coroana României în gradul de Comandor. (Monitor Of. Nr. 112 din 25 Mai 1927).

† **Prot. Ioan Pepa.** Din Caransebeș se anunță moartea repentină a protopopului Mehadiei, *Ioan Pepa*, fost senator, încetat din viață în 24 Mai a. c. în urma unui atac de apoplexie. A trăit 65 de ani și a fost părtăș activ la toate năzuințele culturale și naționale din Bănat, unde lasă în urma s'a adânci regrete. La prohod a slujit veneratul Arhieru, *P. S. Sa Filaret Musta*, — fostul profesor al adormitului în Domnul, — asistat de prot. A. Ghidiu și alți preoți. De față au fost și P. S. Sa Episcopul Iosif al Caransebeșului, numeroși preoți, militari și civili ai Bănatului. Veșnică să-i fie amintirea!

Președinte al republicii cehoslovace a fost reales, în 27 Mai 1927, *Toma Garrigue Masaryk*, liberatorul poporului cehoslovac de sub jugul habsburgic. Alegerea s'a făcut în ședință solemnă a camerei și senatului, întrunite ca Adunare cehoslovacă. De față au fost 434 membri (din 449); pentru alegerea președintelui se cere majoritate de trei cincimi din numărul celor prezenți, (261 voturi). Masaryk a obținut 274 voturi; 105 buletine s'au dat albe; 54 voturi au fost date pentru Sture, candidat al partidului comunist; 2 voturi anulate. Rezultatul alegerii s'a primit cu însuflețite ovații la adresa lui Masaryk, sărbătorit de întreaga republică.

Cursuri de vară. Cursurile universității populare «N. Iorga» din Vălenii-de-munte, anul acesta se țin dela 15 Iulie până la 15 August. Vor fi cursuri speciale de limba română pentru minorități. Cei lipsiți de mijloace vor avea cantină și cămin. Inscriverile se fac la sediul Ligii culturale, strada Banul Mărăcine 1, de unde se pot lua orce relațiuni.

Ar fi vremea! În consiliul de miniștri, întrunit săptămâna trecută, s'a discutat: ajutorarea necăjiților moși din Munții apuseni. Consiliul a însărcinat pe dnii C. Garoflid și Victor Moldovanu să se ducă la fața locului, să asculte dorințele moșilor, și să vadă posibilitățile de ajutorare, pentru ca guvernul să poată lua măsurile necesare.

Mișcare antialcoolistă. În sânul societății acad. teol. «Academia ortodoxă» din Cernăuți, la inițiativa profesorului Dr. N. Cotos, decanul facultății de teologie, a luat ființă o secție pentru «abstinență totală de alcool», în scop de a combate alcoolismul prin toate mijloacele permise de stat și de Sf. biserică. La deschiderea solemnă a secției, în ziua de 13 Mai a. c., s'au rostit cuvinte de aprobare și încurajare pentru începerea propagandei antialcooliste din partea studențimii. O cât mai întinsă organizare studențească de propagandă ar contribui negreșit la renașterea și propășirea poporului nostru.

Academie teologică. Adunarea eparhială a Aradului a ridicat institutul nostru teologic de acolo la rangul de Academie. Începând cu anul școlar 1927/28 tinerii vor fi primiți la Academie pentru a face cursuri de patru ani.

Avis. În legătură cu avizul nostru Nr. 2192/1926 ref. la premiera acelor învățători și preoți cari se vor distinge prin instruirea unui număr mai mare de analfabeți, atragem, din nou atențiunea celor interesați, a înainta comitetului central cererile pentru premiere împreună cu consemnarea elevilor sau elevelor, vârsta, progresul obținut la examen și autentificarea acestuia de către forurile școlare competente sau a președintelui cercului cultural din comuna respectivă. Aceste cereri sânt a se înainta Comitetului central al «Asociațiunii» Sibiu, str. Șaguna Nr. 6 cel mai târziu până la 15 Iunie 1927. *Dr. O. Russu* m. p. vice-președinte. *Romul Simu* m. p. secretar.

Spre sfârșit de an școlar. Cursurile la liceele de băieți și fete, din întreaga țară, încețază în modul următor: la 31 Mai cursurile clasei VIII; la 5 Iunie încetează cursurile claselor V, VI și VII; la 10 Iunie cursurile claselor I, II, III și VI. Examenenele de bacalaureat încep la 25 Iunie.

Expoziție de aviație în parcul Carol I din capitală se deschide la 23 Iunie 1927. La această expoziție, organizată de «Asociația română pentru propaganda aviației», vizitatorii vor putea vedea evoluția aviației și foloasele ei economice și de apărare națională.

† **Marla Dr. I. Stanciu**, născ. Tanase, s'a stâns din viață Luni, în 30 Mai a. c., la ora 5 dim., în al 37-lea an al etății și al 21-lea al căsătoriei, împărțită fiind cu sf. taine. Rămășițele pământești ale decedatei s'au așezat spre odihnă veșnică în 1 Iunie în cimiterul bisericii ortodoxe române din Ludoșul-mare. Odihnească în pace!

În bucluc. Gazetele budapestane comunică amănunte dintr'o afacere păcătoasă, în care este implicat, între alte persoane marcante ungurești, — și numele renegatului Dr. Iosif Șegeszku, *prelat papal* și comisar al cultului ortodox (!) din Ungaria. După gazetele pomenite, clarissimul prelat ar fi mijlocit livrarea de carne stricată dela întreprinderile uvriere din Salgótarján pe seama clinicilor din Budapesta. Ascultarea lui Șegeszku s'a făcut în cursul nopții.

Daruri oprite. S'a răspândit obiceiul, între tinerimea școlară, de a face daruri profesorilor și profesoarelor la zile onomastice sau festivități familiare. De aceea, ministrul instrucțiunii a dat ordin prin care oprește să se facă daruri la asemenea ocazii. Florile, dacă nu servesc la decorarea clasei, intră în categoria darurilor oprite. Este interzisă cu atât mai ales colectarea banilor, de către personalul didactic, în scopul de-a aduce cuiva daruri.

Convertire? O foaie sătmăreană vestește, că doi tineri învățători: *Bucurescu* și *Dumitrescu*, veniți din vechiul regat, de prezent aflători la școala din Botiza din Maramurăș, ar fi trecut la confesiunea greco-catolică. Credem că e o greșală de informație și nu putem crede că doi învățători, trecând Carpații, s'ar fi putut zăpăci până întru atâta!

ȘTIRI LOCALE

Teatru. Artiști de seamă ai Teatrului național din Cluj vor da, în 8 și 9 Iunie, ora 9 seara, în teartrul Sibiului, două bune reprezentații. Se vor juca piesele *Amicii falși*, și *Eroul*, în roluri principale cu dnii Neamțu-Ottonel, Vasilescu, Braborescu și alții. Bilete: la Librăria Foaia Poporului.

Dela primăria municipiului Sibiu. Se aduce la cunoștință că legături nouă la rețeaua apeductului, în străzile și cartierele nouă în care nu există conduct, nu se aprobă până la întregirea conductului de apă cu un nou conduct în pădurea Dumbrăvii. Aceste lucrări se vor termina, probabil, în cursul lunilor de vară 1927. Se interzice întrebuițarea apei, din apeductul orașului, pentru stropirea grădinilor, pentru puțuri arteziene, precum și orce risipă de apă. Publicul este ținut a se conforma, în interes propriu, acestor restricțiuni, ce se vor controla de organele serviciului tehnic al primăriei.

Producție școlară organizează corpul didactic dela școala primară urbană Nr. 1 Duminecă în 5 Iunie a. c. ora 3 d. a. în sala teatrului sibian. Programa cuprinde: cântări, recitări, dansuri, exerciții gimnastice și teatru. Bilete se găsesc la Librăria Săteanului, și d. a. la cassă.

Poșta redacției

Prot. *Dr. Șt. C.* în C. Într'un număr apropiat. Mulțumiri.

Pr. *G. C.* în H. Se va utiliza.

De câteva zile a apărut în

«Biblioteca bunului păstor» Nr. 17 scrierea

„La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, prelucrate după **A. Huonder**, din limba germană de

Ioan Moșoiu

prof. la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhidiecezană. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserică românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

Nr. (68)

1—3

Concurs

În baza § 63 din statutul organic, și în legătură cu § 23 pct. 5, cum și a regulamentului pentru procedura la alegerea de protopresbiter, votat de congresul național bisericesc al mitropoliei noastre sub Nr. 136 din 1887 § 7, conform ordinului Consiliului Arhidiecezan din 1 Noembrie 1926 Nr. 8162 Plen. prin aceasta se publică concurs pentru întregirea postului de protopresbiter al tractului Rupeni (Cohalm), cu sediul în Rupeni (Cohalm), devenit vacant.

Viitorul protopresbiter va ocupa și postul de paroh în parohia centrală Rupeni. Retribuțiunile împreună cu acest post sânt: Venitele după postul de paroh conform fasiunilor din coala B. și întregirea dela stat. 1. Dela 100 familii câte una ferdelă bucate, grâu sau cucuruz. 2. Sesie parohială 23 jug. pământ calitate bună. 3. Dela comuna politică 8 stj. lemne de foc. 4. Venitele stolare. 5. Locuință în casele tractuale. 6. Retribuțiile de protopop.

Concurenții au să documenteze calificarea prescriasă prin concluzul Nr. 111 din 1888. Cererile de concurs, cu documentele necesare, se vor înainta P. V. Consiliu arhiepiscopesc în termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român» având a alătura și o tabelă de calificare după rubricile indicate în regulamentul congresului § 12.

Concursurile intrate după expirarea termenului nu se vor lua în considerare.

Rupeni (Cohalm), din ședința consiliului protopopesc al tractului Rupeni, ținută la 24 Martie 1927.

Ieronim Buzea **Gheorghe Borcoman**
adm. prot. președinte. notar com. ppresb.

Nr. 4246 Plen. Aprob. în ședința plenară dela 4 Mai 1927.

Consiliul arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu.

Nr. 677/927

(64) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a **Belini**, protopopiatul Sf. Gheorghe, se publică concurs nou cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreună cu acest post sânt:

1. Dotația dela stat, conform coalei B.
2. Casă parohială cu supraedificate, în stare bună.

3. Sesie parohială de 32 jugăre, arător și fânațe, teren de cl. I pe malul Oitului, primită prin reforma agrară.

4. Lemne de foc 5 (cinci) stânjini din pădurea composoratorului, având a se îngriji preotul de tăiatul lor.

5. Una ferdelă (20 litri) grâu dela 60 familii, una ferdelă porumb dela 40 familii, iar dela restul familiilor prestație în lucru sau rescumpărare în bani, prețul pe piață al unei ferdele porumb.

6. Stola stabilită în ședința din 12 Martie 1927 a consiliului parohial.

7. Parohia e departe de gara Apața, pe linia ferată București—Cluj, cam de 4 km.; are legătură zilnică cu Brașovul prin auto-taximetre.

Concurenții, îndreptățiți la acest post, își vor înainta cererile de concurs oficiului protopopesc, fiind provăzute cu documentele prescise și în termenul indicat, având a se prezenta în termen legal în vre-o Duminecă sau sârbătoare în parohie pentru a celebra și cuvânta.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu consiliul parohial din Belini.

Sf. Gheorghe, 22 Martie 1927.

Aurel Nistor
protopop.

La **Librăria Arhidiecezană** din Sibiu se află de vânzare

Fr. W. Foerster:

Hristos și viața omenească
în românește de **Nicolae Colan**

Partea I

Prețul: Lei 65.—, plus spese poștale Lei 12.—

Partea II

Prețul: Lei 65.—, plus spese de poștă Lei 12.—

Ad. Nr. 45/1927.

(66) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a **Rișca**, protopopiatul Zarandului, se escrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Emolumentele sânt:

1. Întregirea dela stat.
2. Venitele fasonate în coala B.
3. Stolele obișnuite în comună.
4. Folosirea ecleeiei parohiale circa 4 jug.

Ceice doresc a ocupa acest post să-și înainteze cererile de concurs la oficiul protopopesc al Zarandului, în Brad, în termenul deschis. Concurenții cu învoirea protopopului se pot prezenta în parohie pentru a cânta, a oficia și cuvânta.

Din ședința consiliului parohial ortodox român din Rișca ținută la 21 Martie 1927,

Nicolae Florea
preșd. cons. par.
Nr. 295—927 pprb.

Nicolae Leucian
not. cons. par.

Văzut:

Brad, la 11 Maiu 1927.

Alexandru Fugăță
adm. protop.

A apărut

în «Biblioteca Bunului Păstor» Nr. 15

Un păstor model

scrierea admirabilă a scriitorului cunoscut cetitorilor noștri **Gr. Petrov**, tradusă de **P. S. Sa Episcopul Nicodem**. E o lectură ca și care alta mai frumoasă și mai instructivă nu putem recomanda preoților noștri. A ieșit în zilele acestea din Tipografia arhidiecezană din Sibiu și se poate comanda de la Librăria arhidiecezană cu prețul de Lei 70. Ar trebui să nu lipsească din casa nici unui preot.

A apărut și se află de vânzare la **Librăria Arhidiecezană**

Istoria biseriească universală

de **EUSEVIU POPOVICI**

Vol. II. Prețul Lei 150.—

La **Librăria Arhidiecezană** din Sibiu se află de vânzare:

Din viețile Sfinților

de **Episcopul Nicodem**

Prețul: Lei 4.— plus porto postal Lei 2.—.

Crâșma trează

(un program de luptă contra beției)

de **Episcopul Nicodem**

Prețul: Lei 4.— plus porto postal Lei 2.—.

La **Librăria Arhidiecezană, Sibiu**, se găsește de vânzare:

Cartea de bucate**POFTĂ BUNĂ,**

de **Zotti Hodoș**. *Partea I completă*, cu multe rețete de bucate obișnuite mai ales în Ardeal și Bănat. Conține:

În partea I A.: Supe, asiete, pești, rasoluri și sosuri. Prețul 20 Lei;

În partea I B.: Prăjituri, torte, cofeturi, creme, parfe-uri, înghețate, dulcețuri, compoturi, numeroase menu-uri ș. a. Prețul: 20 Lei.

Trimisă prin poștă 5 Lei mai mult.

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate, la administrația ziarului

Telegraful Român

Ce să citim?

St. Bezdechi: «Bucăți alese din opera Sf. Atanasie cel mare». Pag. 139. Lei 50.

I. I. Beleuță: «Convorbiri asupra legăturilor bisericii cu credincioșii». Pag. 146. Lei 15.

F. Bettex: «Creștinismul și studiul naturii» (traducere). Pag. 298. Lei 45.

M. A. Calnev: «Combaterea sectelor raționaliste» Vol. I—IV. Pag. 239. Lei 60.

A. F. Maunouy—Ciașanu: «Comentariul asupra epistolei Sf. Apostol Pavel către Evrei». Pag. 216. Lei 50.

N. Colan: «La luptă dreaptă» (un capitol de strategie misionară). Pag. 43. Lei 15.

N. Colan: «Sf. Pavel către Filimon». Pag. 34. Lei 10.

Fr. W. Foerster—N. Colan: «Hristos și viața omenească». Vol. I. Pag. 264. Lei 65.

Fr. W. Foerster—N. Colan: «Hristos și viața omenească». Vol. II. Pag. 294. Lei 65.

Dr. Gh. Comșa: «Călăuza și combaterea sectelor». Pag. 126. Lei 25.

Corelli-L. Cosma: «Varava». Pg. 395. Lei 60.

A. C. Cosma: «Când și unde se poate începe evanghelizarea ort.» Pag. 35. Lei 20.

Dr. Gr. Cristescu: «Capernaume! Capernaume!» Pag. 100. Lei 25.

Dr. Gr. Cristescu: «Fapte și orientări creștine». Pag. 102. Lei 30.

Dr. Gr. Cristescu: «Căile de urmat pt. răspândirea învățăturilor creștine în popor». Pg. 22. Lei 5.

Dr. Gr. Cristescu: «Sinteze etico-sociale». Pag. 109. Lei 40.

Dr. Gr. Cristescu: «Un capitol de pimenică ortodoxă». Pag. 78. Lei 30.

Dr. Gr. Cristescu: «Mai aproape de Tine, Doamne». Pag. 320. Lei 100.

Dr. Gr. Cristescu: «Precepția misterului». Pag. 39. Lei 20.

Dr. Gr. Cristescu: «Pentru înviorarea entuziasmului pastoral». Pag. 60. Lei 30.

Dr. Gr. Cristescu: «Slujba ta, fă-o deplin». Pag. 94. Lei 50.

I. Dăncilă: «În slujba neamului prin evanghelie». Pag. 200. Lei 50.

I. Dăncilă: «Veghează!» — cuvinte creștinești către tineret. Pag. 157. Lei 60.

Dr. I. Felea: «Simboluri liturgice». Pg. 76. Lei 25.

C. Ionescu: «Inima e cârmaciul minții». Pag. 200. Lei 70.

G. Galaction: «Piatra din capul unghiului». Pag. 111. Lei 50.

Dr. V. Gheorghiu: «Epistola către romani». Vol. I. Pag. 74. Lei 50.

Dr. V. Gheorghiu: «Epistola către romani». Vol. II. Pag. 171. Lei 50.

Dr. V. Gheorghiu: Sf. Evanghelie după Mateiu cu coment. Vol. I. Pag. 240. Lei 160.

Gh. I. Ghia: «Împărăția lui Dumnezeu». Pag. 86. Lei 20.

Arhim. P. Morușca: «Cuvântul lui Dumnezeu și sufletul omului». Pag. 84. Lei 10.

† Nicodem: «Noul Testament». P. 636. Lei 50.

Sheldon: «Adevărul preot». Pg. 260. Lei 40.

Petrov: «Un păstor model». Pag. 224. Lei 70.

Gaiz-Păunescu: «Evoluția și știința». Pag. 183. Lei 40.

Popescu: «Păr. Ilie Duhovnicul». P. 105. Lei 25.

Dr. N. Popovici: «Manual de drept bis. ort. oriental». Vol. I. Partea I și II. Pag. 32. Lei 90.

A. C. Popovici: Călăuza fericirii adică învățura vieții după Sfânta Evanghelie. Pag. 86. Lei 15.

Sadoveanu-Pătrășcanu: «Din viețile sfinților». Partea I. Pag. 262. Lei 45.

Sadoveanu-Pătrășcanu: «Din viețile sfinților». Partea II. Pag. 253. Lei 80.

Arhim. Scriban: «Cele 4 evanghelii în una singură». Pag. 296. Lei 80.

Dr. S. Stanca: «Contribuția preoțimii române în războiul întregirii neamului». Pag. 179. Lei 60.

Pr. C. Turicu: «Biserica activă». Pg. 92. Lei 30.

Pr. Țincoca: «Catehismul creștin ortodox». Pag. 203. Lei 40.

Pr. Vintilescu: «Cultul și Ereziiile». Pag. 180. Lei 70.

Mitropolit Ch. Veniamin: «Efrem Sirul». Pag. 111. Lei 130.

Mitropolit Ch. Veniamin: «Urmarea lui Isus». Vol. I, II, III, IV, V, Lei 30.

Gh. Toma: Spice din lanul credinții. Pag. 44. Lei 20.

Cărțile se pot comanda la Librăria arhidiecezană, Sibiu

Editura și tiparul Tipografiei arhidiecezane.